



Nippo Information Center

2010 9月号 No.108

にいがたの街を 元気にあるこう♪

テイクアウト

TAKE A WALK

発行：新潟日報・新潟南地区 編集・制作：アド・メディック



9店がお届けしています!

もうすぐ十五夜!

9月22日(水)は十五夜です。美しい秋の名月を眺めながら、おいしいお団子はいかがですか?

おいしいお団子が食べたい!



十五夜あれこれ

十五夜ってどんな日?

旧暦の8月15日に月を觀賞する風習は、中国の唐代に始まり、日本へは9世紀ごろに伝わったといわれています。旧暦では、7月を孟秋(孟は初めという意味)、8月を中秋、9月を季秋(季は最後という意味)といったため、十五夜は別名・中秋(仲秋とも)の名月とも呼ばれています。旧暦では新月の日を1日とすることから、15日の夜はだいたい満月になります。

十五夜のお供え物

十五夜には、月の見える縁側や庭先にお供え物を用意して月見を楽しみます。お供え物の代表は、何といても月見団子。ほかにも、初物のサトイモをお供えすることから「芋名月」とも呼ばれています。ススキを飾ることもよく知られていますが、昔は秋の七草(ハギ・オバナ・クズ・ナデシコ・オミナエシ・フジバカマ・キキョウ)なども飾りました。お供えした食べ物は、月見が終わったら下げて、健康と幸せを願いながら、家族で残さず食べるのが習わしです。 ※ススキのこと

十三夜もある?!

十五夜はよく知られていますが、旧暦9月13日の月を觀賞する「十三夜」という、もう一つの月見もあります。これは日本だけの風習で、「片月見をしない」という古い言い伝えもあるようです。十三夜には、栗や豆を供えることから、「栗名月」「豆名月」とも呼ばれています。今年の十三夜は10月20日(水)。今年は二つの名月を楽しんでみませんか?

老舗もち菓子屋の こだわりの手作り串団子

高田屋

しょうゆだんご(100円) あんだんご(100円)

創業75年の歴史を誇る、もち菓子屋の高田屋。人気のしょうゆだんごは、県産上新粉100%の団子に焼き目を付け、香ばしいしょうゆだれをたっぷり絡めています。あんだんごは、団子に十勝産小豆のこしあんを乗せたもの。どちらも創業以来変わらぬ味で親しまれています。



高田屋 住 中央区花園2-1-32 244-6079 営 6:30~15:00 休 無休 〆なし ※CoCoLo万代にも支店があります

従業員一同、毎日一つ一つ手作りでしています。無添加・手作りの味を楽しんでください。

三代目 高田淳さん



団子にきんぴら!? 組み合わせの妙がおいしい!

田中屋本店Dekky401店

きんぴら団子(110円)

テレビでも度々取り上げられ、県外の人にも知られるようになったきんぴら団子。田中屋本店のきんぴら団子は、モチツとした上新粉の皮に、しょうゆで甘辛く煮付けたニンジン、ゴボウがたっぷり包まれています。甘いものが苦手な方にも人気で、ご飯代わりに買っていく人もいます。



田中屋本店Dekky401店 住 中央区上近江4-12-20 283-1114 営 10:00~21:00 休 無休 〆あり(共用駐車場) http://www.dangoya.com/ ※CoCoLo本館、清水フードとやの店にも支店があります

新潟を代表するもち菓子の一つなので、一度は皆さんに食べていただきたいです。



(右から) 店長 近藤真弓さん 本間 梨絵さん

いろいろな味が楽しめる かわいい小さな串団子

シャトレーゼ新潟女池店

彩りだんご(210円)

※季節ごとに名称・内容が変わります 小ぶりのお団子が一串に2個、5種類の味が楽しめるシャトレーゼの彩りだんご。季節ごとに名称と味が変わる、楽しい商品です。9月初旬からは「みたらし団子」「粒餡団子」「栗餡団子」「南瓜餡団子」「芋餡団子」の5種類がセットに。素材にもこだわった、かわいらしい串団子です。



シャトレーゼ新潟女池店 住 中央区女池神明2-1-2 282-0141 営 9:00~21:00 休 元日 〆25台 http://www.chateraise.co.jp/

一口タイプの食べやすいお団子です。ほかにもおいしいもち菓子がそろっています。



店長 梶原寿美さん



KuruCo 総合生協の宅配

はじめませんか? クルコのある生活

クルコの宅配は こんな方に おすすめ

- 1 普段のお買い物が大変な方... 子育て中で子供から目を離せない 例え 〇 妊娠中や高齢者で買い物が大変 〇 お仕事等で帰宅時間が遅い など
2 安全で安心な食材を購入したい
3 県内産・国内産の食材を購入したい

お問い合わせ 資料・サンプル請求

フリーダイヤル 9:00~19:00(土・日除く) 0120-025-261

インターネット 総合生協 クルコ http://www.niigata.coop/

ケータイ QRコード

畳は信用です。

国産品! 見取り無料

最近、畳業界にもオトリ価格、過剰割引で売出し期日を限定し、お客様の関心を引きつけ、施工する段階、施工後に「お宅の畳は特殊畳だから割増料金を頂きます。」と高値で売りつける商法が多数発生し苦情が出ております。直ぐに毛羽立つ物、よじれる物等々。畳の品質は分かりにくいものです。使ってから初めて良さが分かります。より優れた商品をお客様に自信を持って納入しております。古いお客様が継続、新規のお客様が増え続けることで大きくなった当店をよろしくお願いたします。 二代目 店主 敬白



高価商品、粗悪品を売り付けられ方、今度は安心して当店の品物をお使い下さい。

- ふすまの貼り替え 1枚片面 ¥2,000 40種類よりお部屋に合った色・柄をお選び下さい!
ガベ紙の貼り替え 6畳の場合(約25㎡) ¥30,000 8畳の場合(約35㎡) ¥42,000
なんと300種類!!

Table with 3 columns: 畳の種類, 価格, 備後表の極上品. Includes items like 極上品 (15,750円), 特上品 (13,650円), 1級 (12,600円), etc.

家具の移動も無料でお任せ! 株式会社 小池畳内外装 (025)287-1234